

METADATA

General:

Author ID: 1365_0100116

Test language: Italian

CEFR level of test: B1

Task : help a friend who is looking for work after school-leaving exam - ID: 1365_040501

Mother tongue: German

Age: 51

Gender: male

Rating:

Overall CEFR rating: B1

Grammatical accuracy: B1

Orthography: C1

Vocabulary range: B2

Vocabulary control: B2

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: B1

Learner text:

Città X, 10.12.2010

Caro Francesco

Grazie per la tua lettera. Tanti auguri per la tua maturità linguistica!

Sono appena arrivato da Città Y qui ho fatto due settimane di vacanza.

Penso che fai bene per iscriverti all'Università per continuare subito le tue conoscenze linguistiche. A Città Y purtroppo i posti all'Università sono al momento tutti occupati.

Ho fatto anche qualche lezione in scuola: "CUCCINARE al modo" ITALIANO" Ho seguito fino oggi già cinque lezioni a Città Y! Così posso invitarti presto per mangiare a casa mia... Che sorpresa... (ha-ha-ha!)

Il mio commento per il tuo esame superato; credo, hai deciso veramente la giusta direzione nella vita!

Altroché, ti saluto tanto e mi piacerebbe molto vederti presto a Città X o per mangiare ("bene") "Cucina Italiana" a Città X!

Tanti saluti (anche alla tua Mammina) Michele

Target hypothesis 1:

Città X , 10.12.2010 Caro Francesco , grazie per la tua lettera . Tanti auguri per la tua maturità linguistica !

Sono appena arrivato qui da Città Y e ho fatto due settimane di vacanza . Penso che fai bene a iscriverti all' università per continuare subito le tue conoscenze linguistiche . A Città Y purtroppo i posti all' università sono al momento tutti occupati . Ho fatto anche qualche lezione a scuola : " Cucinare al modo italiano " .

Ho seguito fino ad oggi già cinque lezioni a Città Y ! Così posso invitarti presto per mangiare a casa mia ... la giusta direzione nella vita ! Altroché ! Ti saluto tanto e mi piacerebbe molto vederti presto a Città X per

No target hypothesis 2 available.